



تاریخ ۱۴۰۲/۳/۲۰
مدت آزمون ۷۰ دقیقه
ساعت شروع : ۱۰ صبح
تعداد سوال : ۱۸
تعداد صفحات : ۴
نمره آزمون : باحروف :

« باسمه تعالی »

اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی
اداره آموزش و پرورش ناحیه ۳ مشهد
« دبیرستان نمونه دولتی مبین »
مقطع متوسطه دوم / آزمون درس : عربی
نوبت دوم : خرداد ۱۴۰۲

شماره صندلی: «ش_صندلی»

نام دبیر : وثوق نیا

رشته : یازدهم انسانی

نام و نام خانوادگی : «نام_خانوادگی» «نام»

کلاس : ۲۷۱

پیامبر گرامی اسلام (ص) : آنکه ساعتی، سختی فراگرفتن علم را تحمل نکند، برای همیشه در خواری نادانی خواهد ماند. (بحار الأنوار، جلد ۱)

بارم	سوالات	نمره
۰/۵	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا. ۱- أُصِيبَتْ هَيْلَيْنِ بِحُمَّى صَيَّرَتْهَا بَكْمَاءَ ۲- إِنْ هَجَرْتَ سَوَاءَ عَشِيَّتِي وَ غَدَاتِي	۱
۰/۵	أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمَتْرَافَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. شاءَ - القاعه - اليسار - الأسفل - القيام أَرَادَ = الأَعْلَى ≠	۲
۰/۵	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى. الف - شهر - عام - أنعم - سنه . ب-أزرق - ابيض - افضل - اسود	۳
۰/۵	أَكْتُبِ الْجَمْعَ أَوْ الْمَفْرَدَ . أَدْوِيهِ : أَدْيِيهِ :	۴
۵	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ. ۱- أَخَذَ يُنَادِي أَصْحَابَهُ وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَلْتَفِتُوا إِلَيْهِ . ۲- أَلْعَلِمُ ضِيَاءً يَقْذِفُهُ اللَّهُ فِي قُلُوبِ أَوْلِيَائِهِ . ۳- أَتُرْكُوهَا فَإِنَّ أَبَاهَا كَانَ يُحِبُّ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ . ۴- أَلْقَتْ هَيْلَيْنِ عِدَّةَ مُحَاضِرَاتٍ وَ أَصْبَحَتْ أَعْجُوبَةً عَصْرِهَا . ۵- لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَ إِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلْسَّائِلِينَ . ۶- الْحِكْمَةُ تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَوَاضِعِ . ۷- مَنْ جَرَّبَ الْمُجَرَّبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ . ۸- إِذَا وَقَفَ طَيْرٌ عَلَيْهَا تَصِيدُهُ . ۹- لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَجِدَ لُغَةً بِدُونِ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ . ۱۰- لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ .	۵

۰/۵	اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ. ۱- اَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ اِلَى عِلْمِهِ . الف- داناترین مردم کسی است که دانش مردم را به دانش خود بیافزاید . ب- داناترین مردم کسی است که با دانش خود به مردم سود برساند . ۲- كَانَ لِابْنِ الْمُقَفَّعِ دَوْرٌ عَظِيمٌ فِي هَذَا التَّأْثِيرِ . الف- برای ابن مقفع در آن تاثیر زیادی بود . ب- ابن مقفع در این تاثیرگذاری نقش بزرگی داشت .	۶
۱/۵	اَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ. -لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ . آیا که خدا روزی را برای هرکس بخواهد ۲- مَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ ذَلَّتْ لَهُ الصَّعَابُبر خداوند توکل کند سختی ها برایش ۳- يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تَرَابًا . کافر می گوید خاک	۷
۳	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ. ۱- لَأَنِّي كُنْتُ لَا أَعْرِفُ شَيْئًا ۲- أَجْلِسُ هُنَا ۳- قَدْ تَفَتَّشَ عَيْنُ الْحَيَاةِ فِي الظُّلُمَاتِ ۴ -لَا تُجَالِسُوا الْأَشْرَارَ ۵- يَنْصُرُنِي جَدًّا ۶- اَنْشَدْنَا فِي الْإِصْطِفَافِ الصَّبَاحِ ۷- مَا فَتَحَتْ مَرْيَمُ حَنْفِيَّةَ الْمَاءِ ۸- لَا يُسَافِرُ مِنْ هُنَا ۹- الْإِجَابَةُ قَبْلَ أَنْ يَسْمَعَ ۱۰- لِنَسْتَمِعَ إِلَى كَلَامِ الْحَقِّ ۱۱- لَمْ يَكْتُبْ شَيْءً ۱۲- لَنْ نَشَاهِدَ	۸
۰/۵	عَيِّنْ نَوْعَ الْفِعْلِ: ۱- تَجَذَّبُ سَيَّاحًا ۲- سَيَعْلَمُ كُلُّ شَيْءٍ	۹

١٠	عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ ثُمَّ تَرَجِّمَهَا:	١
١١	عَيِّنِ فِعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَ الشَّرْطِ . ١- مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ	٠/٥
١٢	تَرَجِّمْ هَذِهِ الْجُمْلَةَ . ١- إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لِاتُّذَرَكَ .	٠/٥
١٣	تَرَجِّمْ هَذَيْنِ الْفَعْلَيْنِ . ١- يَا عَلِيُّ لَا تَكْذِبْ فِي حَيَاتِكَ. اِى عَلَى در زندگیت..... ٢- يُفْتَحُ بَابُ صَالِهِ الْإِمْتِحَانِ لِلطَّلَابِ.....	٠/٥
١٤	أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مَنَاسِبَةً . تَرَجِّمِ الْأَفْعَالَ النَّاْقِصَةَ: ١- كَانَ عِنْدِي سَرِيرٌ خَشْبِيٌّ ٢- يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ	١
١٥	عَيِّنِ مَحَلَّ الْإِعْرَابِي لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ١- سَافَرْتُ إِلَى قَرْيَةٍ شَاهَدْتُ صُورَتَهَا أَيَّامَ صِغَرِي . ٢- الْعَالِمُ حَيٌّ وَ إِنْ كَانَ مَيِّتًا. عَصَفَتْ رِيَاْحٌ شَدِيدَةٌ.	١
١٦	عَيِّنِ الْعِدَدَ الْمُنَاسِبَ لِلدَّوَائِرِ: ١- شَجَرَةُ النَّفْطِ ٢- الدُّكْتُورَاهُ الْفَخْرِيَّةُ ٣- الْكَلَامُ ٤- شَجَرَةُ الْبَلُوطِ ٥- الْمِسْكُ O عِطْرٌ يُتَّخَذُ مِنْ نَوْعٍ مِنَ الْغِزْلَانِ . O مِنَ الشَّجَارِ الْمُعَمَّرَةِ وَ قَدْ تُبْلَغُ مِنَ الْعُمُرِ أَلْفَى سَنَةٍ . O لَهُ آدَابٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا O شَهَادَةٌ تُعْطَى لِشَخْصٍ تَقْدِيرًا لِجُهْدِهِ فِي مَجَالٍ مُعَيَّنٍ الدُّكْتُورَاهُ .	١

١/٥	اقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيََّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ. تَحَدَّثَ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ أَحْيَانًا . فَيُلاحِظُ النَّاسُ غَيْمَهُ سَوْدَاءَ وَ عَظِيمَهُ وَ رَعْدًا وَ بَرْقًا وَ رِيحًا قَوِيَّةً وَ مَطَرًا شَدِيدًا لِمَدَّةٍ سَاعَتَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ ثُمَّ تُصْبِحُ الْأَرْضُ مَفْرُوشَةً بِالْأَسْمَاكِ فَيَاخِذُهَا النَّاسُ لِطَبْخِهَا وَ تَنَاوُلِهَا . يَحْتَفِلُ النَّاسُ فِي الْهِنْدُورَاسِ بِهَذِهِ الْيَوْمِ سَنَوِيًّا وَ يُسَمُّوْنَهُ مَهْرَجَانِ مَطَرِ السَّمَكِ . ١- لِمَاذَا يَأْخِذُ النَّاسُ الْأَسْمَاكِ ؟ ٢- مَتَى يَحْدُثُ مَطَرُ السَّمَكِ ؟ ٣- هَلْ يُشَاهِدُ النَّاسُ مَطَرًا شَدِيدًا ؟ صَحِيح خَطَأ ٤- هَلْ تُصْبِحُ الْأَرْضُ مَفْرُوشَةً بِالْأَسْمَاكِ ؟ نَعَمْ لَا	١٧
٠/٥	رَتِّبْ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ سَوَالًا وَ جَوَابًا صَحِيحًا . مَنْ - إِلَى - يُسَجِّلُ - يَذْهَبُ - النَّهَائِي - هَدَفًا - ؟ ؟	١٨
20	بدانيم تا بمانيم دُمتم الموفقين وثوق نيا	

۱	(۱) لال	(۲) شَبِم
۲	أَرَادَ = شاء	الأعلى ≠ الأسفل
۳	(الف) أنعم	(۲) افضَل
۴	(الف) دواء	(ب) أدبيّات
۵	(۱) شروع به صدا کردن دوستانش کرد ولی آن‌ها به آن توجه نکردند. (۲) علم نوری است که خداوند آن را بر قلب ولیانش می‌اندازد. (۳) آن را رها کنید زیرا پدرش مکارم اخلاق را دوست می‌داشت. (۴) هَلَن چند سخنرانی کرد و شگرف روزگارش شد. (۵) در (داستان) یوسف و برادرانش نشانه‌هایی برای پرسشگران بود. (۶) حکمت در قلب (انسان) متواضع عمر می‌کند. (۷) هرکس آزموده شده را بیازماید به پشیمانی دچار می‌شود. (۸) هرگاه پرنده‌ای رویش بایستد، آن را شکار می‌کند. (۹) نمی‌توانیم زبانی را بدون کلمات وارد شده بیایم. (۱۰) به نیکی دست نخواهید یافت تا اینکه اتفاق کنید از آنچه دوست دارید.	
۶	(۱) الف	(۲) ب
۷	(الف) ندانستند – می‌گستراند	(ب) هرکس – آسان می‌شود (ج) ای کاش من – بودم
۸	(۱) نمی‌دانستم (۵) به من کمک می‌کند (۹) که بشنود	(۲) می‌نشینم (۶) سرودیم (۱۰) باید گوش فرا دهیم (۳) گاهی جست و جو می‌شود (۷) باز نکرد (۱۱) ننوشت (۴) هم‌نشینی نکن (۸) مسافرت نکن (۱۲) مشاهده نخواهیم کرد
۹	(۱) مضارع	(۲) مستقبل
۱۰	اسم الفاعل : المُدَرِّس ترجمه : با احترام در پیشگاه معلم حاضر شدم.	اسم المكان : مَحَضَر
۱۱	فعل الشرط : تَفْعَلُوا	جواب الشرط : يَعْلَمُ
۱۲	خشنود ساختن مردم هدفی است که به دست آورده نمی‌شود.	
۱۳	(۱) دروغ نگو	(۲) باز می‌شود
۱۴	(۱) داشتم	(۲) نیست
۱۵	(۱) صفت (جمله وصفیه) – مضاف الیه	(۲) مبتدا - فاعل
۱۶	عَطْرٌ يُتَّخَذُ مِنْ نَوْعٍ مِنَ الْغَزْلَانِ. (۵) مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعَمَّرَةِ وَ قَدْ تَبْلُغُ مِنَ الْعُمْرِ الْفِي سَنَةِ. (۴) لَهُ آدَابٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا. (۳) شَهَادَةٌ تُعْطَى لِشَخْصٍ تَقْدِيرًا لْجُهِودِهِ فِي مَجَالِ مُعَيِّنِ الدُّكْتُورَاهِ. (۲)	
۱۷	(۱) لَطَبَخَهَا وَ تَنَاوَلَهَا. (۳) صحیح	(۲) تَحَدَّثُ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ أحياناً. (۴) نعم
۱۸	سوال ناقص است؛ تمامی کلمات آورده نشده است. شکل کامل سوال و جواب: سوال : مَنْ يَذْهَبُ إِلَى النَّهَائِي؟ (چه کسی به مرحله نهایی می‌رود؟) جواب : مَنْ يُسَجِّلُ هَدَفًا يَذْهَبُ إِلَى النَّهَائِي. (هرکس گلی بزند، به مرحله نهایی می‌رود.	



اپلیکیشن درسی همیار

برنامه رایگان درسی همیار



تمام پایه ها

جواب کتاب ، تدریس و نمونه سوال



همیشه رایگان

برنامه همیار کاملا رایگان میباشد